

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Ястребов Олег Александрович  
Должность: Ректор  
Дата подписания: 29.06.2022 15:25:52  
Уникальный программный ключ:  
ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования  
**«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ»**  
**(РУДН)**

**ПРИКАЗ**

**3 февраля 2022 г.**

**№ 47**

**Москва**

Об утверждении Регламента отбора иностранных граждан, претендующих на обучение в ординатуре/аспирантуре в 2022/2023 учебном году в рамках выделенной квоты самостоятельного проведения и отбора иностранных граждан по итогам международных и российских олимпиад и конкурсов

С целью проведения организационных мероприятий по отбору иностранных граждан, претендующих на обучение в ординатуре/аспирантуре в 2022/2023 учебном году в рамках выделенной квоты самостоятельного проведения и отбора иностранных граждан по итогам международных и российских олимпиад и конкурсов

**ПРИКАЗЫВАЮ:**

1. Утвердить прилагаемый Регламент отбора иностранных граждан, претендующих на обучение в ординатуре/аспирантуре в 2022/2023 учебном году в рамках выделенной квоты самостоятельного проведения и отбора иностранных граждан по итогам международных и российских олимпиад и конкурсов.

2. Деканам факультетов, директорам учебных институтов/академии организовать ознакомление иностранных граждан, студентов выпускных курсов магистратуры и специалитета РУДН, с Регламентом отбора иностранных граждан, претендующих на обучение в ординатуре/аспирантуре в 2022/2023 учебном году в рамках выделенной квоты самостоятельного проведения и отбора иностранных граждан по итогам международных и российских олимпиад и конкурсов в срок до 05 февраля 2022 года.

3. Контроль за исполнением приказа оставляю за собой.

Ректор

О.А. Ястребов

**Визы:**

Начальник управления Р.Е. Сафир   Согласовано 28.01.2022, Проректор по международной деятельности Л.И. Ефремова   Согласовано с замечаниями 01.02.2022

**Утвердил:**

О.А. Ястребов 03.02.2022

**Рассылка:**

Деканам факультетов, институтов и академий (ОУП), Л.И. Ефремова, А.А. Костин, Р.В. Линко, УПКВК, Ю.Н. Эбзеева

М.С. Гайтанова

1571

**Регламент отбора иностранных граждан, претендующих на обучение в ординатуре/аспирантуре в 2022/2023 учебном году в рамках выделенной квоты самостоятельного проведения и отбора иностранных граждан по итогам международных и российских олимпиад и конкурсов**

1. Первичный отбор кандидатов, претендующих на обучение в ординатуре/аспирантуре в рамках самостоятельного отбора РУДН, проводят факультеты/институты/академия как из числа выпускников РУДН, так и выпускников других ведущих российских и зарубежных образовательных организаций.

2. Факультетам/институтам/академии рекомендовать на обучение в ординатуре/аспирантуре кандидатов со средним баллом диплома не ниже 4,2 и при наличии не менее двух публикаций.

3. Кандидаты, рекомендованные на обучение факультетами/институтами/академией, в срок **до 28 февраля 2022 года до 18.00** должны предоставить в УПКВК досье, состоящее из следующих документов:

- Заявление о допуске к конкурсу для поступления в ординатуру/аспирантуру (со всеми подписями) (Приложения № 1-2).
- Анкета-заявление с вклеенной фотографией установленного Минобрнауки России образца (Приложение № 3).
- Анкета обучающегося с вклеенной фотографией по форме РУДН.
- Копии дипломов бакалавра/магистра/специалиста с приложениями. Документы об образовании должны быть переведены на русский язык (перевод нотариально заверяется) и легализованы (если необходимо), если образование получено не на территории Российской Федерации. Если кандидат обучается на данный момент, предоставляется академическая справка об обучении (успеваемости) на бланке факультета/института/академии с указанием среднего балла диплома.
- Копия паспорта с нотариальным переводом на русский язык (срок действия паспорта не менее 18 месяцев с даты начала обучения в ординатуре/аспирантуре).
- Копия многократной визы и копия регистрации (при наличии).
- Копия медицинского заключения об отсутствии противопоказаний для обучения, если медицинское заключение выдано не на территории Российской Федерации, необходим перевод на русский язык (перевод заверяется нотариально).
- Копия медицинской справки об отсутствии вируса иммунодефицита человека (ВИЧ) и заболевания СПИД, если медицинская справка выдана не на территории

Российской Федерации, необходим перевод на русский язык (перевод заверяется нотариально).

- Копия медицинской справки об отсутствии всех типов гепатита, если медицинская справка выдана не на территории Российской Федерации, необходим перевод на русский язык (перевод заверяется нотариально).

- Копия медицинской справки об отсутствии туберкулеза, если медицинская справка выдана не на территории Российской Федерации, необходим перевод на русский язык (перевод заверяется нотариально).

- Согласие субъекта на обработку персональных данных (Приложение № 5).

- Рекомендации, список опубликованных научных трудов, сертификаты о научных достижениях – при наличии. Список опубликованных научных трудов предоставляется по форме РУДН (Приложение № 4) с визой заведующего кафедрой/департамента.

- Реферат:

- 1) Требования к реферату устанавливают выпускающие кафедры/департаменты.

- 2) Реферат оценивается по 100 бальной шкале.

- 3) Оценка реферата проставляется на лицевой стороне за подписью планируемого научного руководителя и заведующего кафедрой/руководителя департамента.

4. В случае, если документы кандидатов, перечисленные в п. 3 настоящего Регламента, не предоставлены в УПКВК в установленные сроки, вопрос о приеме таких кандидатов на обучение в ординатуру/аспирантуру не выносится на заседание Приемной комиссии по рассмотрению документов иностранных граждан (далее – Приемная комиссия).

5. В целях принятия решения по вопросу отбора кандидатов на обучение за счет средств федерального бюджета в рамках выделенной квоты самостоятельного отбора, полностью сформированные досье кандидатов, рекомендованные факультетами/институтами/академией, УПКВК выносит на заседание Приемной комиссии в срок **до 15 марта 2022 года**. Отбор кандидатов проводится с учетом предоставленных рефератов, списка публикаций, успеваемости и личных достижений. Решение Приемной комиссии оформляется протоколом.

6. УПКВК в срок **до 10 апреля 2022 года** осуществить ввод данных кандидатов в информационно-аналитическую систему формирования и распределения квоты иностранных граждан и лиц без гражданства, в том числе соотечественников, проживающих за рубежом, на обучение в Российской Федерации (<https://russia-edu.minobrnauki.gov.ru>).

Первому проректору – проректору по научной работе  
А.А. Костину

от выпускника \_\_\_\_\_ ОУП РУДН  
\_\_\_\_\_ (ВУЗа) \_\_\_\_\_ года,  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(ФИО)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(гражданство),  
дата рождения \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_ г.,  
паспорт серия \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_

## ЗАЯВЛЕНИЕ

Прошу допустить меня к конкурсу для поступления в очную **бюджетную** (в рамках контрольных цифр приема) аспирантуру (стажировка) по направлению \_\_\_\_\_ (шифр и наименование) по профилю \_\_\_\_\_ (шифр и наименование) по кафедре \_\_\_\_\_ института/факультета/академии РУДН.

Сведения о предыдущем уровне образования и документе об образовании, его подтверждающем \_\_\_\_\_.  
Опубликованные работы: \_\_\_\_\_.

В общежитии нуждаюсь/ не нуждаюсь

Предполагаемая тема диссертационного исследования  
« \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_».

Прошу назначить научным \_\_\_\_\_ (должность, ученая степень, ученое звание, ФИО).

Высшее профессиональное образование данного уровня получаю впервые \_\_\_\_\_ Подпись

С правилами подачи апелляции при приеме по результатам проведения вступительных испытаний ознакомлен, с датами завершения представления поступающими оригинала диплома специалиста или диплома магистра при зачислении на места в рамках контрольных цифр, с датой завершения представления поступающими сведений о согласии на зачисление на места по договорам об оказании платных образовательных услуг ознакомлен (а) \_\_\_\_\_ Подпись

С копиями лицензии на осуществление образовательной деятельности, свидетельства о государственной аккредитации организации и приложений к ним ознакомлен (а) \_\_\_\_\_ Подпись

На обработку его персональных данных согласен (на) \_\_\_\_\_ Подпись

Прилагаемый перечень документов:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_

\*В случае предоставления поступающим заявления, содержащего не все сведения, предусмотренные подпунктами 1-8 настоящего пункта, и (или) сведения, не соответствующие действительности, организация возвращает документы поступающему.

Дата

Подпись

ВИЗЫ:

научный руководитель / консультант \_\_\_\_\_ ФИО

\_\_\_\_\_ подпись, дата

заведующий кафедрой/департамента \_\_\_\_\_ ФИО

\_\_\_\_\_ подпись, дата

декан факультета/ директор института/академии \_\_\_\_\_ ФИО

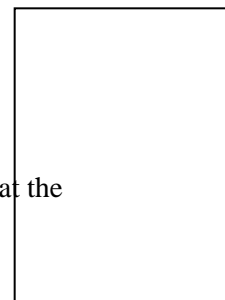
\_\_\_\_\_ подпись, дата

директор направления/ специальности \_\_\_\_\_ ФИО

\_\_\_\_\_ подпись, дата



**Анкета-заявление / Application form**  
 на получение образования в Российской Федерации  
 за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета  
 Российской Федерации в пределах квоты  
 Правительства Российской Федерации /for education in the Russian Federation at the  
 expense of the Federal funds of the Russian Federation  
 within the quota of the Government of the Russian Federation



Заполняется печатными буквами на русском или английском языке.

Поля, отмеченные знаком «\*», обязательны для заполнения

To be completed in block letters in Russian and/or English

Fields marked with «\*» are obligatory for filling

Страна, в которой подается анкета-заявление* / Country where the application is submitted*	Регистрационный номер* / Registration number*	
Линия прибытия (источник поступления анкеты-заявления) / Line of arrival (source of application form) <input type="checkbox"/> Представительство Россотрудничества <input type="checkbox"/> Дипломатическое представительство Российской Федерации <input type="checkbox"/> Олимпиада школьников <input type="checkbox"/> Олимпиада для абитуриентов магистратуры <input type="checkbox"/> Конкурс, проводимый образовательной организацией <input type="checkbox"/> Другое _____		
Визовая информация* / Visa information*		
<input type="checkbox"/> Виза требуется / Visa is required		
Место получения визы* / Place of visa receipt*		
Страна* / Country *	Город* / City*	
<input type="checkbox"/> Виза не требуется / Visa is not required		
В случае наличия действующей визы, указать: / If you have a valid visa, you must specify:		
Дата получения / Date of issue	Дата окончания действия / Date of expiry	Место получения визы / Place of visa receipt*
В случае наличия разрешения на временное проживание, указать: / If you have a temporary residence permit, you must specify:		
Дата получения / Date of issue	Дата окончания действия / Date of expiry	Серия, номер: / Visa number:
В случае наличия вида на жительство, указать: / If you have a residence permit, you must specify:		
Дата получения / Date of issue	Дата окончания действия / Date of expiry	Серия, номер: / Visa number:

1. Фамилия, латинскими буквами (в соответствии с паспортом)* / Family name, latin letters (according to the passport)*	2. Имя (имена), латинскими буквами (в соответствии с паспортом)* / Name (names), latin letters (according to the passport)*
3. Фамилия, кириллицей в русской транскрипции* / Family name, Cyrillic Russian transcription*	4. Имя (имена), кириллицей в русской транскрипции* / Name, Cyrillic Russian transcription*
5. Отчество (если имеется), кириллицей в русской транскрипции (в соответствии с паспортом)* / Father's name (if there is any), in Russian Cyrillic transcription (according to the passport)*	6. Место рождения (в соответствии с паспортом)* / Place of birth (according to the passport)* (страна, город) / (country, city)
7. Дата рождения* / Date of birth* (день-месяц-год) / (day-month-year)	8. Пол* / Sex* <input type="checkbox"/> Мужской / Male <input type="checkbox"/> Женский / Female



<p>9. Гражданство* / Citizenship*</p> <p>Если вы являетесь гражданином нескольких государств, укажите все государства / If you have many citizenships, specify all</p> <p>1) _____</p> <p>2) _____</p> <p>3) _____</p> <p><input type="checkbox"/> Я – лицо без гражданства (не являюсь гражданином ни одного государства) / I am a person without citizenship (I am not a citizen of any state)</p>		<p>10. Статус соотечественника или беженца / Compatriot or refugee</p> <p><input type="checkbox"/> Я обладаю особым статусом соотечественника / I'm a compatriot</p> <p>1. Соотечественниками являются лица, родившиеся в одном государстве, проживающие либо проживавшие в нем и обладающие признаками общности языка, истории, культурного наследия, традиций и обычаев, а также потомки указанных лиц по прямой нисходящей линии. / Compatriot is a person born in the country or lived there before who has common language, historical, cultural features either a descendant of those persons.</p> <p>2. Соотечественниками также признаются лица и их потомки, проживающие за пределами территории Российской Федерации и относящиеся, как правило, к народам, исторически проживающим на территории Российской Федерации, а также сделавшие свободный выбор в пользу духовной, культурной и правовой связи с Российской Федерацией лица, чьи родственники по прямой восходящей линии ранее проживали на территории Российской Федерации, в том числе: / Compatriot is also a person and/or his/her descent living abroad who belongs to nations living on historical territory of the Russian Federation who made a choice for religion, culture and legislation of the Russian Federation including:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- лица, состоявшие в гражданстве СССР,—и/или проживающие в государствах, входивших в состав СССР, получившие гражданство этих государств или ставшие лицами без гражданства; / a person who had the USSR nationality and/or living in countries-members of the USSR who got citizenship of one of these countries or became a person without citizenship;</li> <li>- выходы (эмигранты) из Российского государства, Российской республики, РСФСР, СССР и Российской Федерации, имевшие соответствующую гражданскую принадлежность и ставшие гражданами иностранного государства или лицами без гражданства. / Emigrants of the Russian State/ Russian Republic/ RSFSR/ USSR/ the Russian Federation who had a citizenship and admitted to foreign citizenship or became a person without citizenship.</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> Я обладаю особым статусом беженца / I'm a refugee</p>	
11. Адрес постоянного проживания:* / Permanent address:*			
11.1 Страна* / Country*	11.2 Почтовый индекс / Postcode	11.3 Область / Штат / Регион* Region / State / Location*	11.4 Город / Населенный пункт* / City / Community*
11.5 Улица, дом, корпус, строение, квартира* / Street, house, building, flat*			
12. Адрес электронной почты* / e-mail*		13. Номер мобильного телефона (с кодом страны)* / Mobile (cell) phone number (with a country code)*	
14. Контакты родителей или законного представителя, не являющегося родителем* / Contacts of parents or legal representative who is not a parent*			
14.1 Контакты родителей:* / Parents' contacts:*			
Фамилия* / Family name*		Имя* / Name*	Отчество (если имеется)* / Father's name-(if there is any)*
Гражданство* / Citizenship*		Дата рождения* / Date of birth* (день-месяц-год) / (day-month-year)	
Адрес электронной почты* / e-mail*		Номер мобильного телефона (с кодом страны)* / Mobile (cell) phone number (with a country code)*	
14.2 Контакты законного представителя, не являющегося родителем (в случае необходимости):* / Contacts of legal representative who is not a parent (if it is necessary)*			
Фамилия* / Family name*		Имя* / Name*	Отчество (если имеется)* / Father's name-(if there is any)*
Гражданство* / Citizenship*		Дата рождения* / Date of birth* (день-месяц-год) / (day-month-year)	
Адрес электронной почты* / e-mail*		Номер мобильного телефона (с кодом страны)* / Mobile (cell) phone number (with a country code)*	
15. Номер паспорта* / Passport No*	16. Дата выдачи* / Date of issue* (день-месяц-год) / (day-month-year)	17. Действителен до* / Valid till* (день-месяц-год) / (day-month-year)	
Срок действия паспорта не должен истекать ранее, чем через 1,5 года с даты начала действия визы (для поступающих на основные образовательные программы) / The validity of the passport should not expire earlier than 1,5 years from the date of commencement of visa validity (for long term programs) Срок действия паспорта не должен истекать ранее, чем через 0,5 года с даты окончания действия визы (для поступающих на краткосрочные образовательные программы) / The validity of the passport should not expire earlier than 0,5 years from the expiry date of visa (for short term programs)			
18. Уровень полученного (имеющегося) образования* / Level of education*		19. Наименование образовательной организации, которую Вы закончили, или образовательной организации, в которой Вы завершаете обучение* / Name of graduated educational organization or the educational organization where you are completing your studies*	
<p>Выберите <b>только один вариант</b> – образование, на базе которого вы желаете учиться в России / Choose <b>ONLY one option</b> – the education on the basis of which you want to study in Russia</p> <p><input type="checkbox"/> Основное общее образование (школа, лицей, гимназия; 8-9 лет обучения) / Secondary School (8-9 study years)</p>			

<input type="checkbox"/> Среднее общее образование (школа, лицей, гимназия; 10-12 лет обучения) /General secondary education (10-12 study years) <input type="checkbox"/> Среднее профессиональное образование (профессиональное училище, техникум, колледж) / Secondary vocational education (Vocational/Technical School/Colleges) <input type="checkbox"/> Бакалавриат / Bachelor's degree <input type="checkbox"/> Специалист (высшее образование со сроком обучения 5–5,5 лет) / Specialist degree(Higher education 5-5,5 study years) <input type="checkbox"/> Магистратура / Master's degree <input type="checkbox"/> Аспирантура / Postgraduate studies <input type="checkbox"/> Ординатура / Residency training <input type="checkbox"/> Адъюнктура / Postgraduate military course <input type="checkbox"/> Ассистентура-стажировка / Assistantship-traineeship  <p>В случаях, установленных законодательством Российской Федерации, <b>может потребоваться установление признания представленных документов об образовании.</b> / According to the legislation of the Russian Federation, <b>it may be required to establish the recognition of the submitted educational certificates.</b></p>	20. Местонахождение образовательной организации, которую Вы закончили, или образовательной организации, в которой Вы завершаете обучение* / Location of graduated educational organization or the educational organization where you are completing your studies *		
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="815 258 1149 409">20.1 Страна / Country</td> <td data-bbox="1149 258 1529 409">20.2 Город / City</td> </tr> </table>	20.1 Страна / Country	20.2 Город / City
20.1 Страна / Country	20.2 Город / City		
	20.3 Улица, дом, корпус, строение / Street, house, building		
	21. Год окончания / Graduation year		
22. Уровень образования, которое Вы хотите получить в России* / Level of education that you want to get in Russia* Выберите только один вариант / Choose ONLY one option <input type="checkbox"/> Среднее профессиональное образование / Secondary vocational education <input type="checkbox"/> Бакалавриат / Bachelor's Degree <input type="checkbox"/> Специалист / Specialist Degree <input type="checkbox"/> Магистратура / Master's Degree <input type="checkbox"/> Аспирантура / Postgraduate studies <input type="checkbox"/> Ординатура / Residency training <input type="checkbox"/> Адъюнктура / Postgraduate military course <input type="checkbox"/> Ассистентура-стажировка (по специальностям в области культуры и искусства)/Assistantship-traineeship (specialties in the field of culture and art) <input type="checkbox"/> Дополнительное профессиональное образование / Supplementary vocational education Название программы дополнительного профессионального образования (ДПО) / Name of the Supplementary vocational education program _____ Продолжительность обучения / Duration of study: _____месяцев / months  Семестр/ Терм: <input type="checkbox"/> Летняя школа / Summer School <input type="checkbox"/> Весенний семестр / Spring term <input type="checkbox"/> Учебный год / Academic year <input type="checkbox"/> Осенний семестр / Fall term <input type="checkbox"/> Зимняя школа / Winter School			
23. Форма обучения* / Mode of study* <input type="checkbox"/> Очная / Full-time <input type="checkbox"/> Заочная / Extramural <input type="checkbox"/> Очно-заочная / Part-time			
24. Направление подготовки (специальность, научная специальность, профессия) (не заполняется в случае выбора обучения по программам ДПО)* / Educational program (specialty, scientific specialty, profession) (Not filled in if you choose to study at the Supplementary vocational education)* Для поиска кода и наименования направления подготовки (специальности) используйте сайт <a href="http://russia-edu.ru">russia-edu.ru</a> / You can use <a href="http://russia-edu.ru">russia-edu.ru</a> website to find the code and the full name of the educational program			
24.1 Код*/ Code *	24.2 Наименование*/ Full name *		
24.3. Профиль образовательной программы (является обязательным при поступлении на программы аспирантуры) / Field of the educational program (required for admission to postgraduate programs)			
25. Тема исследований (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / Topic of research (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)			

26. Образовательные организации (университеты, колледжи), где Вы хотели бы учиться\* / Educational organizations (universities, colleges) where you would like to study\*

Заполните **все 6 строк в порядке приоритета**. Не выбирайте больше 3 образовательных организаций из одного федерального округа и не больше 2 образовательных организаций г. Москвы, г. Санкт-Петербурга и г. Севастополя. В случае, если Вы указали только одну образовательную организацию, и она Вас не выбрала на обучение, Вы лишаетесь возможности обучения в Российской Федерации / Fill in **all 6 points in order of priority**. Do not choose more than 3 educational organizations from one federal region and no more than 2 educational organizations from Moscow, Saint-Petersburg and Sevastopol. If you mention only one educational organization and this organization refused to admit you, you will be finally refused to study in the Russian Federation.

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_
- 5) \_\_\_\_\_
- 6) \_\_\_\_\_

**В случае если заявка не была отобрана образовательными организациями, указанными в анкете**, досье доводятся до сведения двух образовательных организаций, не указанных в анкете, обладающих наименьшим удельным весом иностранных граждан в общей численности обучающихся по основным профессиональным образовательным программам среди всех образовательных организаций, реализующих образовательную программу среднего профессионального образования, высшего образования или дополнительную профессиональную программу, на обучение по которой претендует кандидат. / **If the educational organizations indicated in the application form did not accept you for study**, your application will be sent to two other educational organizations that have the smallest proportion of foreign citizens among all educational organizations according to the chosen program.

27. Владение языками (включая родной язык)\* / Languages (including native) \*

- |          |                                                  |                                                 |                                                     |                                                               |                                                        |                                                    |
|----------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1) _____ | <input type="checkbox"/> Русский язык<br>Russian | <input type="checkbox"/> Родной язык/<br>Native | <input type="checkbox"/> Владею свободно/<br>Fluent | <input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/<br>Intermediate | <input type="checkbox"/> Читаю со словарем<br>Beginner | <input type="checkbox"/> Не владею<br>Do not speak |
| 2) _____ | <input type="checkbox"/>                         | <input type="checkbox"/> Родной язык/<br>Native | <input type="checkbox"/> Владею свободно/<br>Fluent | <input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/<br>Intermediate | <input type="checkbox"/> Читаю со словарем<br>Beginner |                                                    |
| 3) _____ | <input type="checkbox"/>                         | <input type="checkbox"/> Родной язык/<br>Native | <input type="checkbox"/> Владею свободно/<br>Fluent | <input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/<br>Intermediate | <input type="checkbox"/> Читаю со словарем<br>Beginner |                                                    |
| 4) _____ | <input type="checkbox"/>                         | <input type="checkbox"/> Родной язык/<br>Native | <input type="checkbox"/> Владею свободно/<br>Fluent | <input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/<br>Intermediate | <input type="checkbox"/> Читаю со словарем<br>Beginner |                                                    |

28. Необходимость обучения на подготовительном отделении (факультете) / Necessity to study at the Preparatory course (Preparatory department)

Я нуждаюсь в обучении на подготовительном отделении (факультете) для изучения русского языка. Срок обучения – 1 год.

В этом случае распределение кандидатов на обучение на подготовительном отделении (факультете) осуществляется Министерством науки и высшего образования Российской Федерации. / I need to get admission to the Preparatory course (Preparatory department) for the study of Russian language. Period of study – 1 year. In that case educational organization is to be chosen by the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation.

29. Спортивные достижения / Sport achievements

1. \_\_\_\_\_ вид спорта / sport \_\_\_\_\_ достижение / achievement \_\_\_\_\_ год / year
2. \_\_\_\_\_ вид спорта / sport \_\_\_\_\_ достижение / achievement \_\_\_\_\_ год / year
3. \_\_\_\_\_ вид спорта / sport \_\_\_\_\_ достижение / achievement \_\_\_\_\_ год / year

30. Дополнительная информация о достижениях в разных областях / Additional information about different achievements

31. Тип отборочных мероприятий, которые Вы проходили в своей стране для получения квоты\* / The type of qualification tests that you have taken in your country to get the quota\*

- Тестирование / Test
- Конкурс документов об образовании и (или) квалификации / Educational Certificate Competition
- Творческое испытание / Creativity test
- Конкурс портфолио / Portfolio competition
- Собеседование / Interview
- Олимпиада / Academic Competition
- Другой (указать) / Other (specify) \_\_\_\_\_

32. Место прохождения отборочных мероприятий\* / The place of qualification tests passing\*

- Представительство Россотрудничества / Representative office of Rossotrudnichestvo
- Дипломатическое представительство Российской Федерации / Diplomatic representative of the Russian Federation
- Образовательная организация / Educational organization
- Другое (указать) / Other (specify) \_\_\_\_\_
- В том числе, с использованием дистанционных технологий с идентификацией личности при прохождении мероприятия (указывается одновременно с местом прохождения отборочных мероприятий)\* / Using distance technologies with personality identification during the tests passing (the place of qualification tests passing and this section are indicated at the same time) \*

33. К анкете-заявлению прилагаются следующие документы: / I attach the following documents\*:

<input type="checkbox"/> 1. Копия паспорта* / Copy of the Passport*	<input type="checkbox"/> 8. Копия документа с результатами прохождения обязательных предварительных медицинских осмотров (при поступлении на обучение по определенным специальностям) / Copy of the document with the results of passing preliminary medical examinations (when applying for training in some educational programs)
<input type="checkbox"/> 2. Копия документа об образовании (или документ, содержащий сведения о результатах последней аттестации последнего года обучения, если обучение еще не завершено)* / Copy of the Educational Certificate (or a document containing information about the results of the last certification of the last year of study, if the studies has not finished yet)*	<input type="checkbox"/> 9. Реферат на русском и/или английском языке (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / Research paper in Russian and/or English (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)
<input type="checkbox"/> 3. Свидетельство о признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации (при наличии) / Certificate of recognition of foreign education and (or) foreign qualifications (if any)	<input type="checkbox"/> 10. Список публикаций (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / List of publications (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)
<input type="checkbox"/> 4. Копия медицинской справки, подтверждающей отсутствие медицинских противопоказаний для обучения * / Copy of the medical certificate confirming the absence of medical contraindications for training*	<input type="checkbox"/> 11. Согласие кандидата на обработку персональных данных / Consent of the Candidate to Personal Data Processing
<input type="checkbox"/> 5. Копия медицинской справки об отсутствии ВИЧ и СПИД* / Copy of the medical certificate on the absence of the HIV and AIDS *	<input type="checkbox"/> 12. Копии документов, подтверждающих статус соотечественника / Copies of documents which confirm the compatriot status
<input type="checkbox"/> 6. Копия медицинской справки об отсутствии всех типов гепатита и туберкулеза* / Copy of the medical certificate on the absence of all types of hepatitis and tuberculosis*	<input type="checkbox"/> 13. Иные документы, подтверждающие получение результатов индивидуальных достижений (по усмотрению) / Other documents confirming the getting of the results of individual achievements (at the discretion)
<input type="checkbox"/> 7. Копия результатов отборочных мероприятий, а также иные документы, подтверждающие указанные результаты (при необходимости) / Copy of the document with the results of the qualifying tests and other documents confirming these results (if necessary)	

Документы, указанные в пунктах 1-2 и 4-6, предоставляются с заверенным переводом на русский язык\* / Documents 1-2 and 4-6 are provided with a certified translation into Russian\*

34. Дополнительная информация (если хотите что-то сообщить о себе дополнительно) / Additional information (if you want to inform something about yourself)

35. Планы после окончания обучения (предполагаемое место работы/дальнейшей учебы) / Plans after graduation (the prospective place of work / further education)

Я даю согласие на проведение обработки, в том числе с помощью средств автоматизации, моих персональных данных, указанных в настоящей анкете-заявлении и прилагаемых к нему документах, в целях реализации моего права на получение образования в Российской Федерации за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета. Я даю согласие на трансграничную передачу моих персональных данных, указанных в настоящей анкете-заявлении и прилагаемых к нему документах, с использованием сети Интернет. / I accept the processing in hardware of personal data provided in the application and documents attached for the purpose of realizing my right to obtain education in the Russian Federation by budgetary appropriations of federal budget. I agree with transborder transmitting of my personal data noted in the application and attached documents via Internet.

Я подтверждаю достоверность предоставляемых мною данных и подлинность представленных документов. / I confirm the accuracy of the data I provide and the authenticity of the submitted documents.

Я проинформирован(а) об ответственности в соответствии с законодательством Российской Федерации за сообщение ложных или неполных сведений в анкете или предоставление поддельных документов / I have been informed of my responsibility under the legislation of the Russian Federation for reporting false or incomplete information in the application form or providing forged documents

Дата* / Date* (день-месяц-год) / (day-month-year)	Подпись */ Signature *
------------------------------------------------------	------------------------

36. Данные представителя, проверившего полноту и достоверность данной анкеты-заявления / Information about the representative who verified the completeness and reliability of this application form

Должность сотрудника / Officer's Position	Фамилия Имя Отчество / Full name	Контактный номер / Contact number
Дата / Date (день-месяц-год) / (day-month-year)	Подпись / Signature	

**Список опубликованных научных работ**

\_\_\_\_\_ (ФИО абитуриента)

№	Вид работы (статья, доклад, патент и т.д.)	Название работы	Название издания	Выходные данные	Тип издания (Scopus, ВАК, РИНЦ, университетский журнал)	Дата публикации и (год)
<b><u>Образец заполнения</u></b>  1.	Статья	«Фармация будущего: нанолекарства и методы их анализа»	Журнал Вестник РУДН	Москва.- 2020.№ 1.с.72-78	Рецензируемый журнал ВАК	2020

Заведующий кафедрой/департамента \_\_\_\_\_ (ФИО)

\_\_\_\_\_ (Подпись)

## Согласие кандидата на обработку, передачу и хранение персональных данных

Я

\_\_\_\_\_,  
(фамилия, имя, отчество (при наличии))  
паспорт или иной документ, удостоверяющий личность на территории Российской Федерации,  
№ \_\_\_\_\_ выдан \_\_\_\_\_

даю согласие на проведение обработки, в том числе с помощью средств автоматизации, моих персональных данных, указанных в анкете-заявлении кандидата на получение образования в Российской Федерации за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета Российской Федерации в пределах квоты, установленной постановлением Правительства Российской Федерации от 18 декабря 2020 г. № 2150 «Об установлении квоты на образование иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации» (далее соответственно – анкета-заявление, квота Правительства Российской Федерации), и в прилагаемых к ней документах (их копиях), в целях реализации моего права на получение образования в Российской Федерации за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета в пределах квоты Правительства Российской Федерации;

даю согласие на трансграничную передачу моих персональных данных, указанных в анкете-заявлении и в прилагаемых к ней документах (их копиях), с использованием информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

Я подтверждаю, что предоставленная мной информация является полной и достоверной.

В соответствии со статьей 9 Федерального закона Российской Федерации от 27 июля 2006 г. № 152-ФЗ «О персональных данных» (далее – Федеральный закон № 152-ФЗ) настоящим даю согласие на обработку моих персональных данных следующим Операторам:

- Министерству науки и высшего образования Российской Федерации, ИНН 7710539135, расположенному по адресу: 125993, г. Москва, ул. Тверская, д. 11, в том числе с использованием информационной системы, расположенной на портале [russia-edu.minobrnauki.gov.ru](http://russia-edu.minobrnauki.gov.ru);
- Федеральному агентству по делам Содружества Независимых Государств, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному гуманитарному сотрудничеству (Россотрудничество), ИНН 7704706758, расположенному по адресу: 119019, Россия, г. Москва, ул. Воздвиженка, д. 18/9, в том числе с использованием информационной системы, расположенной на портале [education-in-russia.com](http://education-in-russia.com);
- Федеральному государственному бюджетному учреждению «Центр развития образования и международной деятельности («Интеробразование»)), ИНН 7706001432, расположенному по адресу: 119021, г. Москва, Большой Чудов пер., д. 8, стр. 1;
- \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(представительство Россотрудничества и (или) дипломатическое представительство Российской Федерации за рубежом, осуществляющее (ие) функции по отбору в иностранном государстве)

Я проинформирован (а) об ответственности в соответствии с законодательством Российской Федерации за сообщение ложных или неполных сведений в анкете-заявлении или предоставление поддельных документов.

**1. Перечень персональных данных, на обработку которых дается согласие:**

- фамилия, имя, отчество (при наличии);
- дата и место рождения;
- гражданство;
- реквизиты документа, подтверждающего статус соотечественника (при наличии);
- адрес постоянного проживания;
- адрес электронной почты и контактный номер телефона;
- реквизиты паспорта или иного документа, удостоверяющего личность;
- реквизиты документов, подтверждающих уровень полученного (получаемого) образования;
- данные о статусе беженца (при наличии);
- знание иностранных языков;
- реквизиты документов о подтверждении специальных знаний (при наличии);
- данные о присвоении ученой степени, ученого звания, списки научных трудов и изобретений (при наличии);
- фото;
- сведения о здоровье (предоставляемые справки, подтверждающие отсутствие медицинских противопоказаний для обучения в Российской Федерации, в том числе отсутствие всех типов гепатита и туберкулеза, ВИЧ и СПИД, а также при необходимости результаты прохождения обязательных предварительных медицинских осмотров);
- визовая информация (в случае необходимости);
- фамилия, имя, отчество (при наличии) и дата рождения родителей или законных представителей;
- данные о спортивных достижениях (при наличии);
- данные о результатах индивидуальных достижений (при наличии).

**2. Перечень документов (их копий), на обработку которых дается согласие** (документы (их копии), отмеченные «\*», предоставляются с заверенным переводом на русский язык):

- анкета-заявление;
- копия паспорта\*;
- копия документа об образовании (или документ, содержащий сведения о результатах последней аттестации последнего года обучения, если обучение еще не завершено)\*;
- копия медицинской справки, подтверждающей отсутствие медицинских противопоказаний для обучения\*;
- копия медицинской справки об отсутствии ВИЧ и СПИД\*;
- копия медицинской справки об отсутствии всех типов гепатита и туберкулеза\*;
- копия результатов отборочных мероприятий;
- копия документа с результатами прохождения обязательных предварительных медицинских осмотров (при поступлении на обучение по определенным специальностям);

- реферат на русском и/или английском языке (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры);
- список публикаций (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры);
- копии документов, подтверждающих статус соотечественника (при наличии);
- иные документы, подтверждающие получение результатов индивидуальных достижений (по усмотрению).

### **3. Перечень действий, на совершение которых кандидатом дается согласие:**

Даю согласие Операторам производить с персональными данными действия (операции), определенные статьей 3 Федерального закона № 152-ФЗ, а именно: сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), использование, распространение (в том числе передачу), обезличивание, блокирование, уничтожение персональных данных. Обработка персональных данных может осуществляться как с использованием средств автоматизации, так и без их использования (на бумажных носителях). Обработке подлежат только персональные данные, которые отвечают целям их обработки. Содержание и объем обрабатываемых Операторами персональных данных соответствуют заявленным целям обработки, избыточность обрабатываемых персональных данных не допускается.

Операторы осуществляют указанные действия с персональными данными, указанными в анкете-заявлении и в прилагаемых к ней документах (их копиях), размещенными в информационных системах Операторов в виде графических изображений и сведений в соответствующих полях данных.

При обработке персональных данных Операторы обеспечивают точность персональных данных, их достаточность и в необходимых случаях актуальность по отношению к целям обработки персональных данных. Операторы принимают необходимые меры (обеспечивают их принятие) по удалению или уточнению неполных или неточных персональных данных.

Даю согласие на действия (операции), определенные статьей 3 Федерального закона № 152-ФЗ, производимые с моими персональными данными, указанными в анкете-заявлении и в прилагаемых к ней документах (их копиях), между Операторами и третьими лицами в целях соблюдения моих законных прав и интересов, в том числе:

- образовательными организациями, выбранными при оформлении анкеты-заявления;
- образовательными организациями, не указанными в анкете-заявлении, в случае, если моя заявка не была отобрана образовательными организациями, указанными в анкете-заявлении;
- Консульским департаментом Министерства иностранных дел Российской Федерации (в целях оформления визового приглашения для получения учебной визы).

Обязательным условием предоставления и (или) поручения обработки персональных данных третьим лицам является обязанность сторон по соблюдению конфиденциальности и обеспечению безопасности персональных данных при их передаче и обработке.

### **4. Сроки обработки и хранения персональных данных:**

Обработка персональных данных осуществляется до достижения её целей.

Хранение персональных данных осуществляется в форме, позволяющей определить субъект персональных данных, без определения срока.

Кандидат вправе отозвать свое согласие на обработку персональных данных вместе с анкетой-заявлением и прилагаемыми к ней документами через организацию или орган, представивший его досье, а также лично в письменной форме или в форме электронного документа (в этом случае кандидат считается отказавшимся от получения образования в пределах квоты Правительства



Российской Федерации в соответствующем году приема).

**5. Настоящее Соглашение действует со дня регистрации в Системах Операторов.**

**6. Операторы персональных данных не несут ответственности за недостоверную информацию, предоставленную субъектом персональных данных.**

Дата: \_\_\_\_\_

Подпись:

(\_\_\_\_\_)

(Фамилия, инициалы)

## **Consent of the Candidate to Personal Data Processing, Transmission and Storage**

I \_\_\_\_\_  
(Last name, first name, patronymic (if there is any))

Data of passport or other identity document № \_\_\_\_\_

Date and place of issue \_\_\_\_\_

I agree to the processing in hardware of personal data provided in the application form of a candidate for education in the Russian Federation at the expense of the Federal funds of the Russian Federation within the quota established by the Resolution of the Government of the Russian Federation of December 18, 2020 No. 2150 “About establishment of quota for education of foreign citizens and persons without citizenship in the Russian Federation” (thereinafter – “application form”, “quota of the Government of the Russian Federation”) and documents (their copies) attached for the purpose of realizing my right for education in the Russian Federation at the expense of the Federal funds of the Russian Federation within the quota of the Government of the Russian Federation.

I agree with transborder transmitting of my personal data noted in the application form and attached documents (their copies) via the Internet.

I confirm that information provided is complete and reliable.

In accordance with Article 9 of the Federal Law of the Russian Federation dated July 27, 2006 No. 152-FZ “On Personal Data” (thereinafter – Federal Law No. 152-FZ), I hereby consents to the processing of my personal data by the Operators:

- Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation, TIN 7710539135, located at: Tverskaya St., 11, 125993, Moscow, Russia, including using the information system located on the portal [russia-edu.minobrnauki.gov.ru](http://russia-edu.minobrnauki.gov.ru);
- Federal Agency for the Commonwealth of Independent States Affairs, Compatriots Living Abroad, and International Humanitarian Cooperation (Rossotrudnichestvo), TIN 7704706758, located at: Vozdvizhenka St., 18/9, 119019, Moscow, Russia, including using the information system located on the portal [education-in-russia.com](http://education-in-russia.com);
- Federal State Budgetary Institution “Center for the Development of Education and International Activities (“Interobrazovanie”)”, TIN 7706001432, located at: Bolshoy Chudov Pereulok, 8/1, 119021, Moscow, Russia;

• \_\_\_\_\_

(The Representative office of Rossotrudnichestvo and (or) diplomatic Representative office of the Russian Federation abroad, which perform the selection functions in a foreign country)

I have been informed about the responsibility in accordance with the legislation of the Russian Federation for the reporting of false or incomplete information in the application form or the provision of forged documents.

### **1. The list of personal data that will be processed:**

- Last name, first name, patronymic (if there is any);
- Date of birth, place of birth;

- Citizenship;
- Data of the document confirming the compatriot status (if there is any);
- Permanent address;
- Contact phone number and e-mail address;
- Passport data or other identity document;
- Data of the Educational Certificate (or a document containing information about the results of the last certification of the last year of study, if the studies has not finished yet);
- Data on refugee status (if there is any);
- Foreign language skills;
- Data of the documents confirming special knowledge (if there is any);
- Data of the documents confirming academic degree, academic status, lists of scientific works and inventions (if there is any);
- Photo;
- Information about health (the medical certificate confirming the absence of medical contraindications for training, the medical certificate on the absence of the HIV and AIDS, the medical certificate on the absence of all types of hepatitis and tuberculosis, the results of passing preliminary medical examinations (when applying for training in some educational programs));
- Visa information (if necessary);
- Last name, first name, patronymic (if there is any) and date of birth of parents or legal representatives;
- Data on sports achievements (if there is any);
- Data on the results of individual achievements (if there is any).

**2. The list of documents (their copies) for the processing of which a candidate gives consent** (documents (their copies) marked with “\*” are provided with a certified translation into Russian):

- Application form;
- Copy of the Passport\*;
- Copy of the Educational Certificate (or a document containing information about the results of the last certification of the last year of study, if the studies has not finished yet)\*;
- Copy of the medical certificate confirming the absence of medical contraindications for training\*;
- Copy of the medical certificate on the absence of the HIV and AIDS\*;
- Copy of the medical certificate on the absence of all types of hepatitis and tuberculosis\*;
- Copy of the document with the results of the qualifying tests;
- Copy of the document with the results of passing preliminary medical examinations (when applying for training in some educational programs);
- Research paper in Russian and/or English (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training);
- List of publications (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)
- Copies of documents which confirm the compatriot status (if there is any);
- Other documents confirming the getting of the results of individual achievements (at the discretion).

**3. The list of actions in the commission of which a candidate gives consent:**

I agree to the Operators to perform actions with personal data defined by Article 3 of the Federal Law of the Russian Federation dated July 27, 2006 Federal Law No. 152-FZ, namely: collection, systematization, accumulation, storage, clarification (update, change), use, distribution (including transfer), depersonalization, blocking, destruction of personal data. Processing of personal data can be carried out with the use of automation tools or without them (on paper).

Only personal data that respond the processing purposes are processed. The content and amount of the personal data processed by the Operators respond the stated processing purposes; redundancy of the processed personal data is not allowed.

Operators carry out the specified actions with personal data specified in the application form and attached documents (their copies) posted in the information systems of the Operators in the form of graphic images and information in the corresponding data fields.

When processing personal data the Operators ensure the accuracy of personal data, their sufficiency and, where appropriate, relevance in relation to the personal data processing purposes. Operators take the necessary measures (ensures their provisioning) to remove or clarify the incomplete or inaccurate personal data.

I agree to the actions (operations) defined by Article 3 Federal Law No. 152-FZ, performed with my personal data specified in the application form and attached documents (their copies) between Operators and third parties in order to comply with my legitimate rights and interests, including:

- Educational organizations were selected for the application form process;
- Educational organizations not listed in the application form in case my application was not selected by the educational organizations indicated in the application form;
- Consular Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation (for the purpose of issuing a visa invitation to obtain a study visa).

A prerequisite of provision and (or) assignment of personal data processing to the third parties is the duty of the parties to ensure the confidentiality and security of personal data during transmission and processing.

#### **4. Timing of the personal data processing and storage:**

Processing of personal data is terminated on reaching goals.

The storage of personal data is implemented in a form that allows you to determine the subject of personal data, without specifying a period.

The candidate has the right to withdraw his consent to the processing of personal data together with the application form and attached documents (their copies) through the organization or agency, that submitted his dossier, as well as personally in writing form or in the form of an electronic document (in this case, the candidate is considered to have refused to receive education under the quota of the Government of the Russian Federation).

#### **5. This Consent is valid from the date of registration in the Operator's system.**

#### **6. The Personal Data Processors/Operators are not responsible for inaccurate information provided by the personal data subject.**

Date: \_\_\_\_\_

Signature:

(\_\_\_\_\_)